

**Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento della Gioventù**

“Bando per la presentazione di progetti finalizzati alla realizzazione di percorsi di arricchimento curriculare ed approfondimento linguistico e professionale all'estero per giovani residenti in Italia e, al contempo, in Italia per giovani italiani residenti all'estero” ai sensi dell'articolo 2 del D.M. 29 ottobre 2008



**in Italia**  
**dal 18 al 27 febbraio 2011**

**in Canada**  
**dal 23 marzo al 1 aprile 2011**

L'ASSOCIAZIONE CENTRO STUDI AURORA ONLUS e la FEDERATION SICILIANA DEL QUEBEC, anche a seguito del Protocollo d'Intesa firmato nel maggio 2009, promuovono il progetto **GENTES popoli in movimento** finanziato dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento della Gioventù.

**GENTES** ha l'obiettivo di contribuire al rafforzamento dell'integrazione tra i giovani siciliani e le comunità dei siciliani del Québec, nel quadro delle iniziative di raccordo e della collaborazione già realizzate dalla Regione Siciliana, coinvolgendo i giovani in percorsi di arricchimento curriculare.

L'iniziativa è costituita da stage e workshop in Italia e in Canada.

Il progetto mira a promuovere un'idea di "sviluppo sostenibile" in cui la globalizzazione economica consideri, rispetti e valorizzi la diversità delle singole culture, riconoscendo mediante il veicolo della lingua, nella memoria, nella cultura e nelle radici, gli elementi identitari fondanti dell'umanità e che accomunano gli uomini proprio attraverso le loro differenze.

Nel quadro dei rapporti tra le comunità di emigrati siciliani all'estero e la terra di origine, **memoria, cultura e lingua** sono le tre linee guida dell'intervento, volte a mettere in valore, in una prospettiva di scambio e di arricchimento vicendevoli, la diversità culturale, la conoscenza e la salvaguardia delle memorie storiche, sociali e linguistiche delle comunità di appartenenza e di quella di accoglienza. La valorizzazione di tale patrimonio linguistico e culturale viene qui declinata anche in chiave di sviluppo di un **turismo sostenibile** in entrambi i territori individuati, e, dunque, di acquisizione di competenze, opportunità formative e possibilità di arricchimento professionale in un settore oggettivamente assai ricco di potenzialità.

Il progetto prevede la realizzazione propedeutica di una piattaforma virtuale per l'attivazione di scambi in rete (**network sociali**) tra le due comunità di giovani che prendono parte all'azione progettuale.

Gli stage, che sono realizzati in modo da risultare complementari ed alternati nei due Paesi, comprendono laboratori di formazione linguistica ed **itinerari culturali/visite didattiche in lingua** oltre che 2 **workshop** dal titolo “Due Paesi due Musei: itinerari culturali e strategie di promozione turistica a confronto” che si svolgeranno presso il Museo Mandralisca di Cefalù e il Centro Leonardo da Vinci di Montreal.

**Destinatari** del progetto sono 20 giovani di età compresa tra 18 e 29 anni, diplomandi o appena diplomati, cittadini italiani, la metà residenti in Italia (provincia di Palermo) e in numero analogo residenti in Quebec.

L'ASSOCIATION CENTRO STUDI AURORA ONLUS et la FEDERATION SICILIANA DEL QUEBEC à la suite du Protocol d'Entente signé en mai 2009, promouvoient le projet **GENTES: "People on the Move"** les personnes en déplacements, soutenu par le Conseil des Ministres et le Ministère de la Jeunesse.

**GENTES** vise à contribuer au renforcement de l'intégration des jeunes dans la Sicile et la Communauté Sicilienne du Québec, dans le cadre d'initiatives conjointes et la coopération déjà réalisés par la Région Sicilienne, impliquant des jeunes pour les voyages de programme d'enrichissement. Le tracé proposé se compose d'un stage et un atelier en Italie et au Canada.

Dans le cadre d'une expérience de travail, ce projet veut promouvoir une idée de croissance dans laquelle seront respectés et valorisés le thème de la contamination culturelle entre les deux peuples, reconnaissant à travers la langue, la mémoire du vécu, la culture et les racines, les éléments fondamentaux de l'humanité qui rapprochent justement les hommes suite à ces différences. Dans le cadre des rapports entre les communautés d'immigrants siciliens à l'étranger et la terre d'origine, **souvenirs, culture et langue** sont les trois lignes directrices qui guideront et mettront en valeur cet échange qui se veut dans une perspective stratégique d'enrichir la diversité culturelle, sauvegarder la connaissance de la mémoire historique, sociale et linguistique de la communauté qui visite, autant de celle qui reçoit. La valorisation d'un tel patrimoine linguistique et culturel sera ainsi la clé de croissance pour un **tourisme possible** entre les deux pays. Ce sera une acquisition de compétence, d'opportunité formatrice et d'enrichissement professionnel dans un secteur déjà assez riche en potentiel. Le projet prévoit la réalisation prioritaire d'une plate-forme virtuelle pour l'activation d'échanges en ligne (**network social**), entre les deux communautés de jeunes qui y prennent part.

Les stages seront réalisés d'une manière alternative et complémentaire dans les deux pays; comprendront des laboratoires de formation linguistique, des **itinéraires culturels, des visites** et aussi deux **workshops** laboratoires sous le thème: Deux Pays, deux Musées. Ceux-ci auront lieu au Musée Mandralisca à Cefalù et au Centre Leonardo da Vinci à Montréal.

**Ce projet s'adresse** à 20 jeunes adultes. La Sicile et le Québec y seront représentés par un nombre égal de participants. Pour accéder à ce projet, les candidats doivent démontrer qu'ils possèdent les qualifications suivantes: entre 18 et 29 ans d'âge; être diplômé ou en voie finale de l'obtenir; résider en Sicile et surtout dans la province de Palerme, pour les participants Italiens; résider à Montréal pour les participants du Québec et avoir la citoyenneté Italienne.

**INFO**

**Associazione Centro Studi Aurora Onlus**

C.so Umberto I, 10 - 90011 Bagheria (Pa)  
csaurora@csaurora.it - www.csaurora.it



**Federazione siciliana del Québec**

7012 Boulevard St. Laurent, Bureau 300 - Montreal, Québec - Canada  
pinoasaro@gmail.com

